

SL

SL

SL



KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

Bruselj, 18.6.2008
COM(2008) 381 konč.

**PREDHODNI PREDLOG SPREMEMBE PRORAČUNA št. 5
K SPLOŠNEMU PRORAČUNU ZA LETO 2008**

SPLOŠNI IZKAZ PRIHODKOV

(predložila Komisija)

**PREDHODNI PREDLOG SPREMEMBE PRORAČUNA št. 5
K SPLOŠNEMU PRORAČUNU ZA LETO 2008**

SPLOŠNI IZKAZ PRIHODKOV

Ob upoštevanju:

- Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 272 Pogodbe,
- Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člena 177 Pogodbe,
- Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti¹, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 1525/2007², in zlasti člena 37 Uredbe

predloži Evropska komisija proračunskemu organu predhodni predlog spremembe proračuna št. 5 k proračunu za leto 2008.

¹ UL L 248, 16.9.2002, str. 1.

² UL L 343, 27.12.2007, str. 9.

KAZALO

1.	Uvod.....	4
2.	Popravek napovedi TLS ter osnov za DDV in BND	5
3.	Popravka za Združeno kraljestvo za leti 2004 in 2007	8
3.1.	Izračun popravkov.....	9
3.1.1.	Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2007	9
3.1.2.	Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2004	10
3.2.	Vnos prve <i>posodobitve popravka</i> za Združeno kraljestvo za leto 2007 in <i>dokončnega zneska</i> popravka za Združeno kraljestvo za leto 2004 v PPSP št. 5/2008	11
3.2.1.	Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2007 (poglavje 15).....	11
3.2.2.	Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2004 (poglavje 35).....	11

SPREMEMBE SPLOŠNEGA IZKAZA PRIHODKOV

Spremembe splošnega izkaza prihodkov se pošljejo ločeno po sistemu SEI-BUD. Temu dokumentu je za ponazoritev priložena angleška različica sprememb splošnega izkaza prihodkov v proračunskem formatu.

1. UVOD

Predhodni predlog spremembe proračuna št. 5 k proračunu za leto 2008 (PPSP št. 5/2008) zajema popravek napovedi tradicionalnih lastnih sredstev (TLS, tj. carin, kmetijskih dajatev in prelevmanov na sladkor) ter osnov za DDV in BND ter vključitev ustreznih popravkov za Združeno kraljestvo in njihovega financiranja v proračun, kar bo povzročilo spremembo porazdelitve prispevkov iz lastnih sredstev v proračun EU med državami članicami.

Naslednja zbirna razpredelnica prikazuje porazdelitev skupnih plačil iz lastnih sredstev med državami članicami, kakor so vključena v:

- proračun za leto 2008,
- spremembo proračuna (SP) št. 1/2008³ – ki spreminja proračun za leto 2008, da bi se uporabil Solidarnostni sklad EU za poplave, ki so prizadele Združeno kraljestvo junija in julija 2007, da bi se spremenila struktura proračuna za Izvajalsko agencijo za raziskave in Izvajalsko agencijo Evropskega raziskovalnega sveta, da bi se spremenil kadrovski načrt Evropske agencije za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah ter da bi se oblikovala proračunska postavka za program Galileo in proračunski člen za izredne odhodke v času kriznih razmer,
- spremembo proračuna (SP) št. 2/2008⁴ – ki spreminja proračun za leto 2008, da bi se neporabljene odobritve za obveznosti za ESRR, EKSRP in ESR, ki izhajajo iz zamud v prvem letu izvajanja večletnega finančnega okvira za obdobje 2007–2013, vključile v proračun za leto 2008, in da bi se spremenila kadrovska načrta Evropske agencije za zdravila in Evropske agencije za pomorsko varnost; ta SP zadeva samo odobritve za prevzem obveznosti in ne spreminja financiranja,
- spremembo proračuna (SP) št. 3/2008⁵ – ki spreminja proračun za leto 2008, da bi se v proračun vključili prihodki iz zadeve Microsoft in prihranki zaradi nižjega povišanja plač in pokojnin v letu 2007, da bi se oblikovala proračunska struktura za štiri skupne tehnološke pobude, da bi se uporabil Solidarnostni sklad EU za požare v Grčiji avgusta 2007 in poplave v Sloveniji septembra 2007 ter da bi se spremenila kadrovska načrta Evropskega inštituta za enakost spolov in Evropskega ekonomsko-socialnega odbora,
- spremembo proračuna (SP) št. 4/2008⁶ – ki spreminja proračun za leto 2008, da bi se v proračun vključil presežek iz prejšnjega leta v višini 1 528,8 milijona EUR,
- ta PPSP št. 5/2008.

³ Kakor je bila sprejeta 9. 4. 2008.

⁴ Kakor je bila sprejeta 22. 5. 2008.

⁵ Kakor je bila sprejeta 5. 6. 2008.

⁶ Kakor je bila sprejeta 5. 6. 2008.

zneski v EUR

	Proračun 2008	SP 1/2008	SP 3/2008	SP 4/2008	PPSP 5/2008		PPSP 5/2008 v primerjavi s SP 4/2008
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	v %	(6) = (5) – (4)
BE	4 670 799 937	4 675 211 596	4 656 317 714	4 614 783 290	4 856 220 627	4,16 %	+241 437 337
BG	334 445 137	334 835 419	333 163 952	329 489 566	367 698 247	0,31 %	+38 208 681
CZ	1 321 866 315	1 323 439 204	1 316 702 971	1 301 894 710	1 383 575 486	1,18 %	+81 680 776
DK	2 369 166 347	2 372 252 849	2 359 034 240	2 329 975 768	2 436 162 570	2,08 %	+106 186 802
DE	23 473 578 458	23 505 464 842	23 368 904 529	23 068 703 963	23 265 286 873	19,91 %	+196 582 910
EE	182 513 841	182 727 368	181 812 894	179 802 607	177 701 816	0,15 %	-2 100 791
IE	1 758 207 506	1 760 426 063	1 750 924 612	1 730 037 570	1 664 290 689	1,42 %	-65 746 881
EL	2 189 299 651	2 192 106 358	2 180 086 030	2 153 661 742	2 362 724 048	2,02 %	+209 062 306
ES	11 003 073 520	11 017 033 280	10 957 247 597	10 825 820 719	10 754 761 835	9,20 %	-71 058 884
FR	18 686 816 894	18 711 622 512	18 605 387 106	18 371 849 795	18 785 484 519	16,08 %	+413 634 724
IT	15 177 182 642	15 197 443 443	15 110 672 194	14 919 922 940	15 211 763 701	13,02 %	+291 840 761
CY	179 848 446	180 051 406	179 182 187	177 271 383	188 969 703	0,16 %	+11 698 320
LV	222 784 810	223 066 942	221 858 650	219 202 462	230 522 807	0,20 %	+11 320 345
LT	302 137 161	302 506 659	300 924 204	297 445 493	325 971 362	0,28 %	+28 525 869
LU	309 711 928	310 129 650	308 340 665	304 407 941	283 748 353	0,24 %	-20 659 588
HU	991 943 975	993 228 399	987 727 577	975 635 118	977 145 493	0,84 %	+1 510 375
MT	59 353 449	59 422 174	59 127 842	58 480 812	59 631 814	0,05 %	+1 151 002
NL	6 654 552 673	6 661 961 928	6 630 230 196	6 560 474 324	6 698 750 007	5,73 %	+138 275 683
AT	2 549 839 115	2 553 369 273	2 538 250 609	2 505 015 247	2 455 386 317	2,10 %	-49 628 930
PL	3 191 434 827	3 195 462 411	3 178 213 413	3 140 294 939	3 445 945 465	2,95 %	+305 650 526
PT	1 550 363 324	1 552 426 051	1 543 591 978	1 524 172 036	1 567 158 570	1,34 %	+42 986 534
RO	1 350 381 019	1 352 080 119	1 344 803 355	1 328 806 844	1 304 012 581	1,12 %	-24 794 263
SI	338 884 110	339 316 335	337 465 236	333 395 965	406 271 269	0,35 %	+72 875 304
SK	569 380 009	570 107 481	566 991 925	560 142 998	601 838 084	0,52 %	+41 695 086
FI	1 739 702 106	1 742 061 294	1 731 957 561	1 709 746 523	1 790 489 750	1,53 %	+80 743 227
SE	3 195 781 885	3 200 240 097	3 181 146 840	3 139 174 128	3 164 003 777	2,71 %	+24 829 649
UK	14 548 709 115	14 576 153 032	14 458 618 540	14 200 242 444	12 094 335 564	10,35 %	-2 105 906 880
EU	118 921 758 200	119 084 146 185	118 388 684 617	116 859 851 327	116 859 851 327	100 %	0

2. POPRAVEK NAPOVEDI TLS TER OSNOV ZA DDV IN BND

V skladu z uveljavljeno prakso Komisija predlaga, da se financiranje proračuna popravi na podlagi novjših gospodarskih napovedi, sprejetih na zasedanju Svetovalnega odbora za lastna sredstva.

Popravek zadeva napoved TLS (carine, kmetijske dajatve in prelevmani na sladkor), ki se plačajo v proračun leta 2008, ter napoved osnov za DDV in BND za leto 2008. Napoved v proračunu za leto 2008 (ter v SP št. 1/2008, SP št. 2/2008, SP št. 3/2008 in SP št. 4/2008) je bila izdelana 16. maja 2007 na 139. zasedanju Svetovalnega odbora za lastna sredstva. Popravljen napoved, ki je upoštevana v PPSP št. 5/2008, je bila sprejeta na 142. zasedanju Svetovalnega odbora za lastna sredstva 7. maja 2008. Z uporabo posodobljene napovedi lastnih sredstev se izboljša natančnost določanja plačil, ki jih morajo države članice izvesti

med proračunskih letom, in zmanjšajo se neizogibne napake, nastale pri izdelavi napovedi prejšnje leto.

V primerjavi z napovedjo, sprejeta maja 2007, je napoved, sprejeta maja 2008, popravljena na naslednji način:

- skupna napoved neto kmetijskih dajatev za leto 2008 se je zmanjšala za –23,8 % na 1 282,8 milijona EUR (po odbitku 25 % za stroške zbiranja). Posodobljena je bila porazdelitev zneska te skupne napovedi med državami članicami z uporabo najnovjših razpoložljivih podatkov o zbranih neto kmetijskih dajatvah v letu 2007. Popravljeno skupno napoved je pripravil GD AGRI (GD za kmetijstvo in razvoj podeželja),
- skupna napoved neto prelevmanov na sladkor za leto 2008 se je povečala za +11,8 % na 707,8 milijona EUR (po odbitku 25 % za stroške zbiranja). Popravljeno skupno napoved in porazdelitev zneska med državami članicami je pripravil GD AGRI,
- skupne neto carine za leto 2008 v tej napovedi znašajo 16 545,7 milijona EUR (po odbitku 25 % za stroške zbiranja), kar pomeni povečanje za +0,7 % glede na napoved iz maja 2007, v kateri so znašale 16 431,9 milijona EUR. Poglavitni razlog za to povečanje je višja napoved tehtane povprečne tarife (1,62 % v primerjavi z 1,54 % lansko leto). Ta napoved je bila izdelana po državah članicah na podlagi napovedanih stopenj rasti uvoza iz držav zunaj EU, kot so bile objavljene 28. aprila 2008 v gospodarskih napovedih GD ECFIN (GD za gospodarske in finančne zadeve),
- skupna neomejena osnova EU za DDV za leto 2008 v tej napovedi znaša 6 023 302,5 milijona EUR, kar pomeni povečanje za +0,9 % v primerjavi z napovedjo iz maja 2007, v kateri je znašala 5 968 617,1 milijona EUR. Skupna omejena osnova EU za DDV za leto 2008⁷ v tej napovedi znaša 5 795 819,8 milijona EUR, kar pomeni povečanje za +0,5 % v primerjavi z napovedjo iz maja 2007, v kateri je znašala 5 766 921,4 milijona EUR,
- Skupna osnova za BND EU za leto 2008 v tej napovedi znaša 12 556 324,2 milijona EUR, kar pomeni zmanjšanje za –0,3 % v primerjavi z napovedjo iz maja 2007, v kateri je znašala 12 589 247,2 milijona EUR.

Za preračunavanje osnov za DDV in BND v napovedi iz nacionalnih valut v eure (za dvanajst držav članic, ki niso članice euroobmočja) so bili uporabljeni devizni tečajji na dan 31. decembra 2007. S tem se izogne izkrivljanju, saj se ta tečaj uporablja za preračunavanje v proračun vključenih plačil iz lastnih sredstev iz eurov v nacionalno valuto, ko so ti zneski vpoklicani (kakor je določeno v členu 10(3) Uredbe Sveta št. 1150/2000).

Popravljene napovedi TLS (carine, kmetijske dajatve in prelevmani na sladkor), neomejenih osnov za DDV in osnov za BND za leto 2008, kakor so bile sprejete na 142. zasedanju

⁷ V skladu s Sklepom Sveta 2000/597 se osnova za DDV države članice, če preseže 50 % njenega BND, omeji na teh 50 %. Za PPSP št. 5/2008 bo osnova za DDV omejena na 50 % BND za 13 držav članic: Bolgarijo, Češko, Estonijo, Irsko, Grčijo, Španijo, Ciper, Latvijo, Luksemburg, Malto, Poljsko, Portugalsko in Slovenijo.

Svetovalnega odbora za lastna sredstva 7. maja 2008, so prikazane v naslednji razpredelnici (v zaokroženih številkah):

Popravljen napovedi TLS ter osnov za DDV in BND za leto 2008 (v milijonih EUR)

	Kmetijske dajatve (75%)	Prelevmani na sladkor (75%)	Carine (75%)	Neomejene osnove za DDV	Osnove za BND	Omejene osnove za DDV
BE	15,5	42,6	1 821,1	147 738,0	346 246,9	147 738,00
BG	15,5	0,4	61,5	20 026,7	32 913,7	16 456,85
CZ	3,6	6,4	199,7	81 943,0	132 949,3	66 474,65
DK	31,6	21,5	318,4	101 055,2	240 167,9	101 055,20
DE	157,1	163,7	3 182,4	1 069 378,5	2 507 452,1	1 069 378,50
EE	0,9	8,6	25,4	9 609,7	16 113,8	8 056,90
IE	0,7	0,0	238,5	100 353,1	161 507,9	80 753,95
EL	7,6	1,5	246,6	126 016,5	237 245,5	118 622,75
ES	34,5	8,5	1 330,0	660 383,6	1 062 829,2	531 414,60
FR	103,4	229,6	1 263,3	950 125,5	1 956 373,4	950 125,50
IT	137,8	7,9	1 672,2	644 894,3	1 561 600,5	644 894,30
CY	3,8	3,8	38,2	14 388,8	16 220,8	8 110,40
LV	1,3	0,8	29,3	12 592,0	22 592,8	11 296,40
LT	2,8	5,3	46,2	15 408,7	30 959,1	15 408,70
LU	0,6	0,0	20,4	19 830,7	29 545,1	14 772,55
HU	4,6	6,3	115,9	44 630,0	97 445,9	44 630,00
MT	1,3	0,2	9,7	4 251,2	5 476,3	2 738,15
NL	227,7	38,6	1 742,6	286 904,9	580 990,0	286 904,90
AT	2,3	13,8	219,7	124 368,7	280 982,6	124 368,70
PL	37,7	71,2	371,1	184 560,3	336 162,6	168 081,30
PT	19,4	0,3	136,3	98 465,8	159 864,3	79 932,15
RO	32,1	1,1	182,2	54 358,5	126 589,2	54 358,50
SI	0,4	0,0	94,6	19 372,0	35 200,1	17 600,05
SK	1,2	5,4	102,1	24 049,2	58 000,1	24 049,20
FI	7,7	0,9	150,8	79 761,2	189 631,5	79 761,20
SE	20,5	12,8	439,8	144 338,5	343 391,1	144 338,50
UK	411,2	56,6	2 487,7	984 497,9	1 987 872,5	984 497,90
EU	1 282,8	707,8	16 545,7	6 023 302,5	12 556 324,2	5 795 819,80

3. POPRAVKA ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO ZA LETI 2004 IN 2007

Popravek proračunskih neravnovesij v korist Združenega kraljestva (popravek za Združeno kraljestvo), ki se vključuje v ta PPSP, zadeva dve leti: 2004 in 2007. Ker je treba popravek za Združeno kraljestvo za določeno leto financirati naslednje leto, vseh 27 držav članic sodeluje pri financiranju popravka za Združeno kraljestvo za leto 2007. Financiranje popravka za Združeno kraljestvo za leto 2004 pa zadeva samo tistih 25 držav, ki so bile države članice leta 2005.

Za oba popravka za Združeno kraljestvo – za leto 2004 in za leto 2007 – veljajo pravila iz Sklepa Sveta (ES) 2000/597 in delovnega dokumenta, ki ga spremlja, t. i. *metode izračunavanja iz leta 2000*⁸.

⁸ Sklep Sveta 2000/597 z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti, na voljo na: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:01:03:32000D0597:SL:PDF>, in Delovni dokument

V skladu z zgornjimi pravili se neto „nepričakovani dobiček“ Združenega kraljestva, ki izhaja iz povečanja od leta 2001 v odstotku TLS, ki ga zadržijo države članice kot nadomestilo za stroške zbiranja, in predpristopni odhodki (pre-accession expenditure – PAE), ki se plačajo v okviru sredstev za plačila, povezanih z letom pred širitvijo, nevtralizirajo pri izračunu popravka za Združeno kraljestvo. Enaka prilagoditev za PAE se bo izvedla ob vsaki prihodnji širitvi Unije.

Poleg tega se delež Avstrije, Nemčije, Nizozemske in Švedske v financiranju popravka za Združeno kraljestvo zmanjša na eno četrtnino njihovega običajnega deleža. Zmanjšanje financirajo druge države članice razen Združenega kraljestva. Ta pravila financiranja vplivajo na enotno vpoklicno stopnjo za DDV, ki se izračuna kot razlika med najvišjo vpoklicno stopnjo (0,50 % omejene osnove za DDV) in zamrznjeno stopnjo (katere izračun temelji na popravku za Združeno kraljestvo za leto 2007).

Razlika med popravkom za Združeno kraljestvo za leto 2004 (*dokončni znesek*) in zneskom, predhodno vključenim v proračun (v letu 2006), ter rezultat celotnega ponovnega izračuna *financiranja* skupnega zneska popravka za Združeno kraljestvo za leto 2004 na podlagi najnovejših podatkov za leto 2005 se vključita v poglavje 35 proračuna, ne da bi pri tem kakor koli vplivala na enotno vpoklicno stopnjo za DDV.

Znesek *prve posodobitve* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2007 se vključi v poglavje 15 PPSP št. 5/2008, namesto *začasnega zneska* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2007, vključenega v poglavje 15 proračuna za leto 2008.

3.1. Izračun popravkov

S tem PPSP se vnesejo izračun in financiranje *prve posodobitve* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2007 ter *dokončni znesek* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2004.

Kar zadeva popravka za Združeno kraljestvo za leti 2005 in 2006, Komisija (v skladu z *metodo izračunavanja iz leta 2000*) predlaga, da se v proračun vključi posodobitev, če se znatno razlikuje od ustreznih izračunov, predhodno vključenih v proračun. V skladu s trenutnimi izračuni Komisije se znesek popravkov za Združeno kraljestvo za leti 2005 in 2006 ne razlikuje znatno od *prve posodobitve* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2005, vključene v SP št. 4/2006, oziroma od *prve posodobitve* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2006, vključene v SP št. 5/2007. Posledično nobena posodobitev ni predlagana za vključitev v ta PPSP št. 5/2008.

3.1.1. Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2007

V naslednji razpredelnici so povzete spremembe med *začasnim zneskom* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2007, vključenim v proračun za leto 2008, in *prvo posodobitvijo* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2007, ki se vključi v PPSP št. 5/2008.

Komisije z dne 21. septembra 2000 o izračunavanju, financiranju, plačilu in vnosu v proračun popravka proračunskih neravnovesij v skladu s členoma 4 in 5 Sklepa Sveta [2000/597] o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti, imenovan *2000 Calculation Method* (metoda izračunavanja iz leta 2000), na voljo na: http://ec.europa.eu/budget/library/documents/revenue_expenditure/own_resources/calc_own_res_en.pdf.

Prva posodobitev popravka za Združeno kraljestvo za leto 2007 je za 776,5 milijona EUR višja od začasnega zneska popravka za Združeno kraljestvo za leto 2007, vnesenega v proračun za leto 2008.

3.1.2. Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2004

V naslednji razpredelnici so povzete spremembe med drugo posodobitvijo popravka za Združeno kraljestvo za leto 2004, vključeno v SP št. 4/2006, in dokončnim zneskom popravka za Združeno kraljestvo za leto 2004, ki se vključi v PPSP št. 5/2008.

Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2004		DRUGA POSODOBITE V SP 4/2006	DOKONČNI ZNESEK SP 5/2008	Razlika
(1)	Delež Združenega kraljestva v neomejeni osnovi za DDV	18,6437 %	18,6421 %	-0,0015 %
(2)	Delež Združenega kraljestva v skupnem znesku dodeljenih odhodkov, prilagojenih za PAE	7,9665 %	7,9467 %	-0,0198 %
(3)	= (1) - (2)	10,6772 %	10,6954 %	+0,0183 %
(4)	Dodeljeni odhodki skupaj	92 157 248 765	92 456 248 291	+298 999 526
(5)	Predpristopni odhodki (PAE)	1 741 475 677	1 758 152 082	+16 676 405
(6)	Skupni dodeljeni odhodki, prilagojeni za PAE = (4) - (5)	90 415 773 088	90 698 096 209	+282 323 121
(7)	Začetni znesek popravka za Združeno kraljestvo = (3) x (6) x 0,66	6 371 527 835	6 402 357 774	+30 829 939
(8)	Ugodnost za Združeno kraljestvo	944 363 904	852 641 338	-91 722 567
(9)	Temeljni popravek za Združeno kraljestvo = (7) - (8)	5 427 163 931	5 549 716 436	+122 552 505
(10)	Nepričakovani dobiček iz tradicionalnih lastnih sredstev	1 815 861	1 854 006	+38 145
(11)	Popravek za Združeno kraljestvo = (9) - (10)	5 425 348 070	5 547 862 430	+122 514 360

Dokončni znesek popravka za Združeno kraljestvo za leto 2004 je za 122,5 milijona EUR višji od druge posodobitve popravka za Združeno kraljestvo za leto 2004, vnesene v SP št. 4/2006. Razlika je nastala zaradi skupnega vpliva petih dejavnikov, ki se lahko izrazijo v naslednjih zneskih:

- zaradi zmanjšanja deleža Združenega kraljestva v neomejeni osnovi za DDV se popravek za Združeno kraljestvo za leto 2004 zmanjša za okrog 0,9 milijona EUR,
- zaradi zmanjšanja deleža Združenega kraljestva v skupnem znesku dodeljenih odhodkov, prilagojenih za PAE, se popravek za Združeno kraljestvo za leto 2004 poveča za okrog 11,8 milijona EUR,
- zaradi povečanja skupnega zneska dodeljenih odhodkov, prilagojenih za PAE, se popravek za Združeno kraljestvo za leto 2004 poveča za okrog 19,9 milijona EUR,
- zaradi zmanjšanja t. i. „ugodnosti za Združeno kraljestvo“ se popravek za Združeno kraljestvo za leto 2004 poveča za 91,7 milijona EUR,

- zaradi povečanja t. i. „nepričakovanega dobička iz TLS“ se popravek za Združeno kraljestvo za leto 2004 zmanjša za 0,04 milijona EUR.

3.2. Vnos prve *posodobitve popravka* za Združeno kraljestvo za leto 2007 in *dokončnega zneska popravka* za Združeno kraljestvo za leto 2004 v PPSP št. 5/2008

3.2.1. *Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2007 (poglavje 15)*

Znesek popravka za Združeno kraljestvo, ki se vnese v poglavje 15 PPSP št. 5/2008, je znesek *prve posodobitve popravka* za Združeno kraljestvo za leto 2007 (tj. 6 534 458 982 EUR, ki nadomestijo 5 757 931 681 EUR, vnesenih v proračun za leto 2008).

Ta znesek se financira v skladu s popravljenimi osnovami za BND za leto 2008 iz tega PPSP št. 5/2008. Vključitev tega zneska v poglavje 15 proračuna je povzeta spodaj:

Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2007			
Poglavje 15			
BE	301 040 283	LU	25 687 639
BG	28 616 428	HU	84 723 188
CZ	115 591 201	MT	4 761 304
DK	208 811 148	NL	89 806 327
DE	387 588 536	AT	43 432 788
EE	14 009 953	PL	292 272 608
IE	140 421 139	PT	138 992 130
EL	206 270 302	RO	110 061 487
ES	924 064 312	SI	30 604 312
FR	1 700 945 777	SK	50 427 503
IT	1 357 715 136	FI	164 872 871
CY	14 102 983	SE	53 079 560
LV	19 643 043	UK	-6 534 458 982
LT	26 917 024	Skupaj	0

3.2.2. *Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2004 (poglavje 35)*

Financiranje *dokončnega zneska popravka* za Združeno kraljestvo za leto 2004 se vnese v poglavje 35 PPSP št. 5/2008 v skladu z osnovami za BND (in DDV) za leto 2005, kakor so bile znane konec leta 2007. Znesek, ki se vključi v poglavje 35, zajema:

- prilagoditev za **neposredni učinek**, tj. razliko med zneskom, ki naj bi ga vsaka država članica plačala za *dokončni znesek popravka* za Združeno kraljestvo za leto 2004 (v skladu z osnovami za BND za leto 2005, kakor so bile znane konec leta 2007), in ustreznimi zneski, predhodno vključenimi v proračun (tj. plačili za financiranje *druge posodobitve popravka* za Združeno kraljestvo za leto 2004, ki je bila vključena v SP št. 4/2006),

- prilagoditev za **posredni učinek**, tj. razliko med implicitnim učinkom⁹ na plačila držav članic iz DDV in BND za *dokončni znesek* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2004 (v skladu z osnovami za DDV in BND za leto 2005, kakor so bile znane konec leta 2007) in implicitnim učinkom na plačila držav članic iz DDV in BND za *drugo posodobitev* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2004 v SP št. 4/2006 (v skladu z osnovami za DDV in BND za leto 2005 iz SP št. 4/2006).

⁹ Zaradi vpliva popravka za Združeno kraljestvo na enotno vpoklicno stopnjo za DDV (zmanjšano za „zamrznjeno stopnjo“) in posledično tudi na enotno vpoklicno stopnjo za BND (povečano, da nadomesti zmanjšana plačila iz DDV).

Financiranje *dokončnega zneska* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2004 v poglavju 35 PPSP št. 5/2008 je povzeto spodaj:

	Dokončni znesek (neposredni učinek v skladu z osnovami za BND za leto 2005, kakor so bile znane konec leta 2007)	Druga posodobitev (neposredni učinek, vključen v SP 4/2006, tj. v skladu z osnovami za BND za leto 2005 iz SP 4/2006)	Prilagoditev neposredni učinek	Dokončni znesek (posredni učinek na prispevke DDV/BND v proračunu 2005, kot so bili ponovno izračunani konec 2007)	Druga posodobitev (posredni učinek na prispevke iz naslova DDV/BND v SP 4/2006)	Prilagoditev posredni učinek	SKUPAJ (se vključi v poglavje 35 PPSP 5/2008)
	(1)	(2)	(3) = (1) – (2)	(4)	(5)	(6) = (4) – (5)	(7) = (3) + (6)
BE	+266341510	+262624473	+3717037	+19088192	+20413048	-1324856	+2392182
BG	—	—	—	—	—	—	—
CZ	+83459703	+81844717	+1614985	-7823857	-7473901	-349956	+1265029
DK	+184043960	+179379323	+4664638	+24252620	+23116282	+1136338	+5800976
DE	+345309864	+339165140	+6144723	+130042744	+121694055	+8348689	+14493411
EE	+9425231	+8653506	+771726	-883560	-790221	-93339	+678387
IE	+119506036	+118533396	+972640	-11202990	-10824240	-378749	+593890
EL	+170161439	+153724675	+16436764	-15951636	-14037840	-1913797	+14522967
ES	+783021401	+772537094	+10484306	-73403662	-70546592	-2857070	+7627237
FR	+1518604760	+1496997388	+21607371	-80950295	-80966680	+16384	+21623756
IT	+1239429371	+1202835172	+36594198	+172108282	+163777228	+8331054	+44925252
CY	+11499370	+11355828	+143542	-1077998	-1036992	-41006	+102536
LV	+11298666	+11008739	+289927	-436896	-1682	-435214	-145286
LT	+17867304	+17728576	+138728	+572227	+1877083	-1304856	-1166128
LU	+21875024	+19825112	+2049912	-1699206	-1810391	+111185	+2161097
HU	+72734887	+71709914	+1024973	+4974886	+2345719	+2629167	+3654140
MT	+3956719	+3802050	+154669	-370919	-347196	-23723	+130946
NL	+78280825	+75626643	+2654183	-29400216	-18812831	-10587385	-7933202
AT	+37257336	+36970559	+286776	+1708570	+9465437	-7756868	-7470091
PL	+206212499	+200640137	+5572363	-19331212	-14756174	-4575037	+997325
PT	+127428953	+125814037	+1614916	-11945717	-11489094	-456622	+1158294
RO	—	—	—	—	—	—	—
SI	+24526412	+23572815	+953597	-2299207	-2152624	-146583	+807014
SK	+32558651	+31678907	+879744	+226597	+4069667	-3843070	-2963326
FI	+139062549	+135770745	+3291804	+7847790	+5590257	+2257533	+5549337
SE	+43999962	+43549125	+450837	+9077065	+16430597	-7353532	-6902695
UK	-5547862430	-5425348070	-122514360	-113121602	-133732914	+20611312	-101903048
Skupaj	0	0	0	0	0	0	0

SL

SL